

أهم الأحداث

السوريون القادمون من كوبياني

- دخل خلال فترة إعداد التقرير الى اقليم كردستان-العراق مجموع 4 آلاف و 547 سورياً قادمين من مدينة كوبياني عبر نقطة ابراهيم الخليل الحدودية، ليكون المجموع الكلي لأعداد الوافدين الى الاقليم منذ 25 أيلول 19 ألف و 99 فرداً، وتم استقبالهم في مخيمات اللاجئين الأربعة في محافظة أربيل (باسيرما وداره شكران وكويرجوسك وقوشتابا).

الاستعداد لفصل الشتاء

- تم توزيع 3,002 من مجموع 3,123 من مجموعات لوازم فصل الشتاء لغاية 13 تشرين الثاني في مخيمات دوميز وگاويلان وعقره. أما الـ 121 مجموعة المتبقية فسوف توزع في 16 تشرين الثاني.
- تجري التحضيرات لعملية المرحلة الثانية من توزيع مواد الاستعداد لفصل الشتاء (مواقد للتدفئة وصفائح لخزن النفط) في مخيمات محافظة أربيل الأربعة. كما إن الشركاء في إدارة المخيمات، وكالة التعاون التقني والتنمية (ACTED) والمجلس الدنماركي للاجئين، في مرحلتهما النهائية لتجهيز مادة النفط وصفائح الخزن البلاستيكية. جهزت المدفئات النفطية للتوزيع أيضاً.

- وزعت منظمة (YAO) مادة النفط الى 225 عائلة سورية لاجئة وفدت حديثاً الى مخيم عربت، ليبلغ مجموع النفط الموزع هناك 22 ألف و 500 لتر.

- نظمت المفوضية تقييمات تشاركية للحالات السورية في المخيمات وخارجها معاً. وجرى التقييمات التشاركية في المخيمات بالاشتراك مع جميع الشركاء التنفيذيين العاملين في مخيمات اللاجئين. وسوف تقدم هذه التقييمات الدعم لممارسة التخطيط المفصلة لعام 2015 التي يتوقع الانتهاء منها في

تشرين الثاني.

- يوجد نقص في عدد المدرسين السوريين في داخل المخيمات وخارجها نظراً للأعداد المتزايدة من الطلاب، خاصة في السليمانية بسبب القادمين الجدد من كوبياني والقدرة التدريسية المنخفضة نتيجة القضايا الجارية لعقود المدرسين.



توزيع منظمة (YAO) لمادة النفط في مخيم عربت

أرقام أساسية

خلال فترة إعداد التقرير:

5,561

فرداً أكمل التسجيل وفقاً للقياسات الحيوية لدى مراكز المفوضية للتسجيل في مخيمات أربيل

116

حالة من القاصرين غير المصحوبين بذويهم / أو المنفصلين قادمين من كوبياني تم تحديدهم في دهوك

264

وثيقة إقامة تم إصدارها للاجئين السوريين في محافظة أربيل.

19,000+

سوري وافد جديد من كوبياني الى اقليم كردستان العراق (4 آلاف و 547 خلال فترة اعداد التقرير)

التمويل

474,040,412 دولار امريكي

مطلوب من قبل الوكالات للاستجابة العراقية عبر خطة الاستجابة الاقليمية السادسة (RRP 6)

32%

تم منح مبلغ (USD 151,637,253) لخطة الاستجابة الاقليمية السادسة (RRP6) لعام 2014

الأولويات

- استعداد المخيمات لفصل الشتاء: توزيع لوازم الشتاء (الماوى و المواد الشخصية التكميلية).
- تقديم المساعدة للوافدين الجدد الفارين من كوبياني.

فئات الرعاية

225,373 لاجئاً سورياً

آخر تحديث للإنجازات

السياق التشغيلي

السوريون القادمون من كوبياني إلى إقليم كردستان العراق: دخل إلى إقليم كردستان العراق عبر نقطة إبراهيم الخليل الحدودية بين تركيا والعراق خلال فترة اعداد التقرير 4 آلاف و 547 لاجئاً سورياً، بمعدل نحو 380 فرداً يومياً. وشكلت العوائل نسبة 85%، والأفراد نسبة 15%. وكان معظمهم من كوبياني وأدخلوا إلى المخيمات والمراكز الجماعية في محافظة أربيل ليبلغ المجموع الكلي لعدد الوافدين الجدد من كوبياني 19 ألف و 99 فرداً للفترة من 25 أيلول إلى 15 تشرين الثاني.

وهيأت المفوضية مركز الاستقبال عند نقطة إبراهيم الخليل الحدودية لفصل الشتاء واستقبال الوافدين الجدد للمبيت هناك قبل نقلهم بواسطة حافلات المنظمة الدولية للهجرة إلى مخيمات اللاجئين القائمة. واستمرت مخيمات أربيل الأربعة (كويرجوسك وباسيرما وقوشتابا وداره شكران) في استقبال اللاجئين الوافدين خلال فترة إعداد التقرير. وأسكنت 238 عائلة في خيم العوائل و 167 عائلة في الأماكن الجماعية في المخيمات. أما بقية الوافدين الجدد فقد فضلوا مغادرة المخيمات واستئجار مساكن أو مشاركة أفراد العائلة في المناطق الحضرية.

ويستلم جميع اللاجئين فرش وبطانيات عند وصولهم للمخيمات. أما العوائل التي تبقى في المخيمات فتستلم خيمة ومواد للإغاثة أساسية أخرى تتضمن أطقم للمطبخ ولوازم للنظافة الشخصية وأغطية بلاستيكية. ويشكل القدوم المتواصل للاجئين تحديات من حيث توفير الاستجابة الفعالة، ومنها المأوى وتوفير الغذاء ومرافق الماء والصرف الصحي والنظافة الشخصية، مع الحدود الموجودة في المخيمات القائمة. ومع ذلك، فإن الجهود المشتركة لمختلف الجهات الفاعلة على أرض الواقع قد قدمت لغاية الآن استقبالا مقبولا وقدمت المساعدة والخدمات للقادمين الجدد.

- لا يزال الوضع الانساني غير مستقرًا لعدد يقدر بنحو مليون و 900 ألف عراقي نازح داخلياً، بالإضافة إلى أكثر من 225 ألف لاجئ، من بينهم حوالي 20 ألف وافد جديد من مدينة كوبياني السورية. وهناك مناطق في إقليم كردستان-العراق، ومع اقتراب فصل الشتاء وانخفاض درجات الحرارة، انخفضت فيها درجات الحرارة بالفعل إلى دون الصفر. ويبقى التحدي لوصول منظمات المساعدات الإنسانية إلى بعض الأجزاء من البلد يمثل تحدياً بسبب الوضع الأمني. بالإضافة إلى ذلك، تشكل الثغرات في الموارد تحدياً أيضاً لتوفير المساعدة وخاصة فيما يتعلق بالحاجة الماسة لمادة النفط.
- يحرز الوضع السياسي بين الحكومة المركزية وحكومة إقليم كردستان تقدماً مع استمرار المفاوضات بين الجانبين. وكان وزير النفط قد زار أربيل والتقى رئيس وزراء الإقليم للتوصل إلى اتفاق بشأن مسألة النفط. وأثمر اللقاء عن موافقة أربيل لبغداد بشأن إدارة بيع 150 ألف برميل من النفط يومياً في السوق العالمية، وفي المقابل وافقت بغداد على دفع مبلغ 500 مليون دولار لحكومة إقليم كردستان لرواتب الموظفين المدنيين. أما في السليمانية، فما زال الوضع السياسي مستقرًا مع استمرار المفاوضات لتشكيل الحكومة المحلية.
- لا يزال الوضع الأمني متوترًا في مناطق عديدة من العراق، مع تقدم قوات الأمن العراقية ضد الجماعات المسلحة التي تقودها الدولة الإسلامية في العراق والشام /داعش في بيجي، مدينة مصفاة النفط في العراق. أما في صلاح الدين والأنبار، فتتشارك قوات الأمن العراقية في قتال عنيف ضد الجماعات المسلحة التي تقودها الدولة الإسلامية في العراق والشام/داعش. وأحرزت القوات الكردية في الشمال تقدماً أمام الدولة الإسلامية في العراق والشام/داعش وأعدت زمار منهم، مع استمرارها بالهجمات في الشمال وبمساعدة الضربات الجوية الأمريكية.
- ويبقى الوضع الاقتصادي مستقرًا في ضوء الاتفاق الأخير بين الحكومة المركزية وحكومة إقليم كردستان، على الرغم من عدم استقرار الوضع الأمني في البلاد.

الانجازات

الحماية

جرى تحديد 116 طفلاً من غير المصحوبين بذويهم/المنفصلين (32 غير مصحوبين و88 منفصلين) عند نقطة ابراهيم الخليل الحدودية. وكما لاحظ الشركاء، فإن جميع هؤلاء الاطفال كانوا مع أفراد عائلهم و/أو لديهم أقرباء في اقليم كردستان-العراق، ولذلك لم تكن هناك حاجة لإحالتهم الى ترتيبات للرعاية البديلة. وقدمت لهم الاستشارة في مركز الاستقبال وأحيلوا الى إدارة الحالة والمساعدة.

المخيم

الانجازات و الأثر

- وفر اليونيسيف وبالتعاون مع شركاءه المتفنين الخدمات النفسية الاجتماعية الى مجموع 7 آلاف و718 طفلاً (3952 فتاة و3766 فتى) في محافظات دهوك وأربيل والسليمانية. وتلقى 480 طفلاً (152 فتاة و328 فتى) الخدمات الخاصة من العاملين في الخطوط الأمامية. وتضمنت الحالات المحالة أطفالاً لديهم اضطرابات نفسية-اجتماعية وحالات زواج مبكر وعمالة للاطفال وإساءة المعاملة البدنية وحالات للعنف القائم على أساس النوع الاجتماعي.
- قدمت المفوضية المشورة الى مجموع 378 حالة سورية مسجلة لمجموع 701 فرداً و199 غير مسجلة من الأفراد العائدين في مركز تسجيل باجد كاندالا لضمان الطبيعة الطوعية لعودتهم قبل عبورهم الى مناطقهم الأصلية في سوريا.
- قُدمت الحماية ومشورة التسجيل الى 308 سوريين في مركز تسجيل دوميّز، ومن بينها حالات للم شمل الأسرة. وجددت المفوضية شهادات طلب اللجوء لمجموع ألف و286 فرداً.
- تقوم المفوضية ومنظمة المعوقين الدولية ومديرية الصحة بزيارات في مخيم دوميّز لغرض تحديد وتقييم الاطفال الرضع أو الاطفال من ذوي الاعاقة، وتم تقييم 45 طفلاً لغاية الآن.
- حددت 485 حالة من ذوي الاحتياجات الخاصة وقدمت المساعدة لها في مخيم گاويلان، وتضمنت المساعدة مجموعة لوازم الاستعداد لفصل الشتاء والمساعدة النقدية وإجراءات التسجيل والإحالة النفسية-الاجتماعية والطبية.
- أكملت مراكز التسجيل في جميع مخيمات السوريين الأربعة خلال فترة إعداد التقرير مجموع ألفين و245 حالة تألفت من 5 آلاف و561 فرداً. وسجل مركز كويرجوسك للتسجيل 178 حالة/ 478 فرداً من أصل سوري، من بينهم 119 حالة تحديث ونقل و59 حالة تسجيل جديد. كما تم تسجيل 236 فرداً من كوبياني في مخيم كويرجوسك وفحص 25 تقريباً وبانتظار تصريح السلطات الأمنية (الأسايش).
- سجل مركز باسيرما للتسجيل مجموع 433 فرداً كلاجئين سوريين وأصدر وثائق إقامة لمجموع 197 لاجئاً سورياً.
- قام مركز حرير للشباب و(Terre des Hommes) في مخيم باسيرما بأنشطة في المساحات الصديقة للطفل بين العوائل القادمة حديثاً من كوبياني بهدف التحاق هؤلاء الاطفال في النشاطات التعليمية والترفيهية الجارية.
- سجل مركز قوشتابا للتسجيل 663 فرداً من أصل سوري، فيما سجل مركز داراشكران 120 حالة من أصل سوري.
- واصل الفريق القانوني لمركز المفوضية للحماية والمساعدة وإعادة الاندماج/منظمة قنديل تقديمهم الدعم للاجئين للحصول على شهادات الزواج والميلاد. وأصدر خلال فترة إعداد التقرير 32 شهادة زواج و21 شهادة ميلاد للاجئين في المخيمات.
- بسّرت المفوضية خلال فترة إعداد التقرير بعثة منظمة "مهرجون بلا حدود" غير الحكومية في أربيل. وزارت البعثة مخيمات اللاجئين والنازحين في أربيل حيث تمتع العديد من الاطفال في مخيمات قوشتابا وكويرجوسك وداراشكران للاجئين بأداء المنظمة. ونسقت المهمة على الصعيد الميداني بالتنسيق الوثيق مع منظمتي انقذوا الاطفال و(Terre des Hommes) الايطالية الفاعلتين في مجال حماية الطفل.
- تم تسجيل 950 فرداً في مخيم عربت ولاحظ ازدياد عدد السوريين الذين لا يملكون وثائق ويسعون للتسجيل في المخيم.

خارج المخيم

الانجازات و الأثر

- جرى بنجاح جمع شمل 15 قاصر غير مصحوب بذويهم مع عائلهم في سوريا بالتنسيق والتعاون مع مسؤولي الحدود السورية واطليم كردستان-العراق.

- حددت المفوضية ثمانية أطفال في حاجة لحماية الطفل وإدارة الحالة والدعم النفسي-الاجتماعي وأحالتهم الى الشريك التنفيذي لحماية الطفل للمتابعة العاجلة.
- سجل مركز أربيل للتسجيل 3 آلاف و 879 فرداً من أصل سوري.
- أكملت مديرية الإقامة في المناطق الحضرية مجموع 315 حالة لطالبي لجوء سوريين و أصدرت هوية الإقامة لمجموع 264 حالة.
- زار فريق مركز المفوضية للحماية والمساعدة وإعادة الاندماج /منظمة قنديل 60 عائلة سورية طالبة للجوء داخل أربيل، حيث يعيش معظم هذه العوائل في مساكن غير مكتملة وفي ظروف دون المعايير. وكانت 35 عائلة منهم لديها أفراد ذوي احتياجات خاصة مثل الاعاقة وحالات صحية حرجية. وبالتالي جرى تقييم 26 عائلة في زيارة أخرى للرصد في تورات وتحدد 14 عائلة/فرداً للاحتياجات الخاصة. وتم الاقتراح بشمول هذه العوائل/الأفراد في برنامج المساعدة النقدية لتخفيف الصعوبة ومعالجة احتياجات الحماية العاجلة.
- راجعت المفوضية ووافقت على استمارات 662 عائلة لاجئة سورية للمساعدة النقدية. وبقيت 338 عائلة للتحديد من مجموع ألف عائلة مستهدفة. كما وزعت منظمة قنديل صكوك لمجموع 142 عائلة. وسوف يستلم المستفيدون الآخرون مساعداتهم النقدية خلال أسبوع واحد.

الحوّل الدائمة (تحديد صفة اللاجئ و إعادة التوطين)

الانجازات و الأثر

- أجريت مقابلات لما قبل التقييم لمجموع 71 حالة، معظمها في محافظة دهوك، وأعطيت الأولوية الى 35 حالة منها ولم تعطى لمجموع 36 منها. وأستلمت حالتين كإحالة داخلية، أعطيت الأولوية الى كليتهما. وأجريت مقابلات لتحديد الحالات لمجموع 22 حالة في محافظات أربيل والسليمانية، وتمت مراجعة 15 حالات، أعطيت الأولوية الى 12 منها ولم تعطى الى ثلاثة منها.
- أجريت 8 مقابلات أولية لتحديد صفة اللاجئ/إعادة التوطين في محافظات أربيل ودهوك. وأجريت مقابلات تكميلية عديدة للحصول على المزيد من المعلومات لغرض تقديمها المحتمل الى الولايات المتحدة الأمريكية. أما الحالات التالية فهي بالانتظار لدى المركز الاقليمي لإعادة التوطين للتقديم الى عدة دول: حلتين (5 أشخاص) الى استراليا، و 5 حالات (24 شخصاً) الى الولايات المتحدة الأمريكية وحالة واحدة (7 أشخاص) الى الدنمارك. وحالة واحدة (شخص واحد) غادر لإعادة التوطين في فرنسا مع أفراد عائلته الذي يسافرون وفق ترتيبات صعبة. وتم سحب حالة واحدة (8 أشخاص) من التقديم الى السويد بسبب الصعوبات للحصول على التأشيرة السويدية للزوج العراقي وسوف يعاد تقديمها الى الولايات المتحدة الأمريكية.

التعليم

المخيم

الانجازات و الأثر

- تظهر الأرقام التحاق 8 آلاف و 653 طالباً سورياً في المدارس في محافظة دهوك، مع بدء العام الدراسي الجديد، ويوجد 760 طالباً في مدارس مخيم عربت، بما فيهم القادمين حديثاً من كوباني. ويوجد في أربيل ألف و 217 طالباً في مخيم قوشتابا و 14 مدرساً جديداً لغرض زيادة القدرة التدريسية العامة. ويوجد ألف و 800 طالب في مخيم كويرجوسك الذي تداوم المدارس فيه بثلاث وجبات لاستيعاب جميع الطلاب. وسجل 821 طالب في مخيم باسيرما.
- قدم اليونيسيف الدعم في تجهيز خزائين للوقود بسعة ألف و 500 لتر لكل منهما لتخزين النفط في مدرسة مخيم باسيرما، كجزء من الجهود المبذولة لتهيئة المدارس لخدمة الطلاب خلال فصل الشتاء البارد القادم.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- يوجد بشكل عام نقص بالمدرسين السوريين في مدارس المخيمات وخارجها وذلك نظراً للاحداث المتزايدة من الطلاب وخاصة في السليمانية التي تستقبل الوافدين الجدد من كوباني وكذلك بسبب القدرة التدريسية المنخفضة للقضايا الجارية مع عقود المدرسين. وتواجه مواقع المدارس خارج المخيمات نقصاً بالمدرسين أيضاً.

المخيم

الاجازات و الأثر

- بقيت الاستشارات الطبية مستقرة ولم يبلغ عن وجود تفشي للأمراض المعدية. وقد ازداد معدل الاستشارات للشخص الواحد في السنة الى معدل 4.2 وهو فوق المعدل المتوقع قليلاً والمقدر بـ 1-4 استشارات للشخص في السنة. وللزيادة صلة بتدفق اللاجئين الجدد الذين يطلبون العلاج الأولي في المخيم وكذلك بسبب زيادة الالتهابات التنفسية مع قدوم فصل الشتاء.
- استنفاد نحو 7 آلاف و 874 شخصاً من الخدمات الصحية المقدمة في مخيمات دوميذ وكاويلان وعقره. بالإضافة الى شمول الخدمات الصحية الوقائية برنامج التحصين الموسع ومراقبة النمو والصحة الانجابية المقدمة من مديرية الصحة وبدعم من وكالات الامم المتحدة. وتم توسيع برنامج المعلومات الصحية الى مستوطنة عقره للاجئين وتعتبر جميع المرافق الصحية في الوقت الحاضر جزءاً من الابلاغ المنتظم.
- زادت منظمة (PU-AMI) من عدد موظفيها في مخيم كاويلان لتوفير الرعاية الطبية الى اللاجئين الوافدين حديثاً. بالتعاون مع فريق طبي جوال من مديرية صحة برداراش.



طفل سوري يتلقى الاهتمام الطبي من الجمعية الطبية العراقية الموحدة في مخيم العبيدي- الجمعية الطبية العراقية الموحدة

- فحص اليونيسيف وشركاؤه في مخيم دوميذ في دهوك 535 طفلاً دون سن الخامسة من العمر في وحدة مراقبة النمو في المخيم وقدموا الإدارة المناسبة للاطفال سيء التغذية المحددين.
- قدم اليونيسيف الدعم لفتح وحدة "كوخ للطفل" في مخيم عقره في دهوك ويشمل برنامجه مراقبة النمو للاطفال الرضع وتقديم المشورة عن الرضاعة الطبيعية للحوامل والنساء المرضعات.

- جرت 7 آلاف و 25 استشارة للرعاية الصحية الأولية في المخيمات الأربعة في محافظة أربيل، من بينها 270 استشارة لرعاية الصحة النفسية. وكانت (IMC) قد نشرت فريقاً طبياً جوالاً لدعم العلاج الطبي المقدم الى اللاجئين القادمين الجدد في مخيمات محافظة أربيل.
- زارت الممرضات المتطوعات المتدربات مجموع ألفي خيمة في مخيمات اللاجئين السوريين في أربيل وتابعن 69 طفلاً حديث الولادة لفحص القياسات الحيوية وقمن بزيارات منتظمة لمائة امرأة حامل خلال فترة إعداد التقرير.
- تلقى ألف ومائة مريض في مخيم عربت في السليمانية العلاج لحالات صحية حرجة ومزمنة خلال فترة كتابة التقرير. ويزور الاختصاصيون الصحيون المجتمعون القادمين الجدد في كل خيمة لابلغهم عن الخدمات الصحية المتوفرة. وتلقت 38 امرأة حامل رعاية ما قبل الولادة، منهن 23 امرأة تلقين اهتماماً خاصاً من موظفي المخيم الطبي بسبب معانتهن من تعقيدات مثل الولادة القيصرية والاجهاض أو غيرها من تعقيدات أثناء حالات حمل سابقة.
- تواصل الجمعية الطبية العراقية الموحدة، شريك المفوضية التنفيذية، تقديمها للخدمات الصحية في مخيم العبيدي حيث تلقى 142 مريضاً العلاج لحالات صحية حرجة ومزمنة.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- هناك حاجة لمراقبة الوضع الصحي للاجئين من القادمين الجدد عن كثب، والأولوية في مراقبة نقشي الأمراض المعدية. كما إن حصولهم لخدمات طب التوليد في مستشفيات أربيل في حاجة للتعزيز.

خارج المخيم

- تواصل منظمتي (IMC) و(PU-AMI) قيامهما بحملات للتوعية الصحية بين اللاجئين السوريين المقيمين في المجتمعات المتأثرة في محافظة أربيل.
- يواصل اليونيسيف تقديمه الدعم بالخدمات الصحية الى القادمين الجدد عبر وحدة ثابتة للتطعيم عند الحدود. وجرى خلال فترة إعداد التقرير تطعيم ألفين و 29 طفلاً في سن 0-15 عاماً ضد شلل الاطفال وألف و 913 طفلاً في سن 9-15 عاماً ضد الحصبة.

الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- لقد أثرت أزمة النازحين الحالية على حصول جميع فئات السكان، ومن بينهم اللاجئين، على الرعاية الصحية. وغالباً ما يحدث نقصاً في الأدوية في المرافق الصحية العامة، على الرغم من التبرعات الكبيرة بالأدوية من الجهات الانسانية الفاعلة والتي هي قادرة على تعبئة الموارد لتغطية الثغرة الحاصلة في الأدوية في مخيمات اللاجئين، وهناك تزايد بين السكان في المناطق الحضرية لشراء الأدوية من الصيدليات العامة أو الخاصة.

الأمّن الغذائي والتغذية

المخيم

الاجازات و الأثر

- وزع برنامج الغذاء العالمي وعبر شركاؤه الغذاء الى اللاجئين في جميع المخيمات. وشمل التوزيع المجموعة الأولى من الوافدين الجدد من كوياني، بينما تواصل مؤسسة بارزاني الخيرية توفيرها للغذاء الى أولئك القادمين مؤخراً وبدعم من انقذوا الاطفال.
- تمت تهيئة نظام القسائم الغذائية (منطقة توزيع القسائم وسوق الغذاء) لبرنامج الغذاء العالمي في مخيم داراشكران و وضعت جميع التسهيلات اللازمة في محلها. أما في مخيم كويرجوسك، فقد أكمل برنامج الغذاء العالمي إنشاء منطقة توزيع القسائم الغذائية وبدأ في إنشاء سوق الغذاء.
- أكملت المفوضية وعبر منظمة الانقاذ الانسانية العراقية التوزيع الشهري للمساعدة الغذائية التكميلية الى جميع عوائل المخيم (17 ألف و 500 دينار عراقي = 15 دولار امريكي لكل عائلة).

الماء و الصرف الصحي

المخيم

الإنجازات و الأثر

- يواصل اليونيسيف تلبية متطلبات النظافة الشخصية للعوائل اللاجئين في مخيمات أربيل وفي مخيم عربت في السليمانية، حيث وزع مجموع 6 آلاف و 867 من مجموعات لوازم النظافة الشخصية خلال فترة إعداد التقرير.
- كما يواصل اليونيسيف تعزيزه لتوفير خدمات الصرف الصحي للسوريين، مع العمل على 384 هيكلاً عائلياً منفرداً للصرف الصحي وشبكة للتصريف في مخيم قوشتابا في أربيل. وبدأت مديرية الماء في المناطق المحيطة للسليمانية حفر ثلاثة آبار مع مضخة في مخيم عربت ويتمويل من اليونيسيف. وسوف تؤدي الآبار الى تحسين الوصول الى الماء السليم للمقيمين في المخيم. كما أكمل الصليب الاحمر القطري شبكة المياه في المخيم نفسه لإمداد 256 عائلة.
- زاد اليونيسيف والمجلس النرويجي للاجئين من قدرة تخزين المياه في مخيم دوميذ عبر إكمال 20 خزاناً جديداً. وأنشأ المجلس النرويجي للاجئين مائة دورة مياه للسوريين الضعفاء، ومن بينهم أولئك من ذوي الاعاقة ويعيد تأهيل 70 مرفقاً للاستحمام.
- أنهت مديرية الماء للمناطق المحيطة بأربيل إنشاء شبكة مياه في مخيم كويرجوسك للاجئين لتغطية 512 مبنى.
- وزعت الاغاثة الدولية ألف و 922 مجموعة لوازم للنظافة الشخصية وتخطط لتدريب 122 لاجئاً على تصليح مرافق المياه والصرف الصحي والنظافة الشخصية.
- كان لمنظمة (ACF) دوراً فعالاً في وضع مرافق المياه والصرف الصحي والنظافة الشخصية للوافدين الجدد في مخيمي داراشكران وباسيرما. والمنظمة في مراحلها النهائية من إعادة تأهيل هذه المرافق في مراكز الرعاية الصحية الأولية، كما بدأت في مشروع رائد لتوفير المياه الساخنة في مخيمات اللاجئين.
- أكملت منظمة الكرد (KURDS) نظام شبكة المياه لثلاثة مباني في مخيم عربت.

المأوى و مواد الإغاثة الأساسية

المخيم

الإنجازات و الأثر

- وجدت جميع الخيم الجماعية في غاويلان في الوقت الحاضر فارغة حيث انتقلت العوائل منها الى الموقع الدائم، وأزالت فرق مركز التطوير والتنمية حوالي 785 خيمة، فيما تم تخزينها في المدرسة.
- وزعت منظمة قنديل حفاظات للاطفال لمجموع 298 طفلاً في مخيم غاويلان والى 103 طفلاً في مخيم عقرو.
- أكملت وزارة الهجرة والمهجرين تهيئة الموقع في مخيم باسيرما لمجموع 200 قطعة مأوى وبدأ العمل في الألواح الاسمنتية.
- تجري المفوضية العمل في تحسين موقع مخيم قوشتابا وإعداد تصميم المخيم وتمت مشاركته مع الجهات المعنية الرئيسية، ومن المقرر الانتهاء منه في 18 تشرين الثاني.



توزيع مواد الإغاثة الأساسية في كاويلان - المفوضية

- جرى نصب 238 خيمة لإسكان الوافدين الجدد في المخيمات القائمة في محافظة أربيل مع وجود بقية العوائل المقيمة في الأماكن العامة، مثل المدارس ومراكز الرعاية الأولية والمساجد والكرفانات. ولقد تم تأخير انتقال العوائل من الأماكن العامة نظراً لمحدودية المساحة لنصب خيم جديدة وتعرض العوائل الى تحديات تتعلق بانعدام الخصوصية. وعلى سبيل المثال، هناك 14 عائلة في مركز حرير للشباب لأكثر من أسبوعين لغاية الآن.

خارج المخيم

- يجري العمل عبر برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في تنفيذ مساعدة المأوى للاجئين الضعفاء خارج المخيمات في محافظة دهوك. وقد أتمت نسبة 80% منه. وقدم المشروع لغاية الآن المساعدة الى مجموع 350 عائلة/ 186 وحدة مأوى بتحسينات وتصليات لظروف المأوى الأساسي. وهناك جهود يبذلها برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لمعالجة تهديدات مالكي البنائيات لزيادة الإيجار أو الإخلاء.

الجهود المشتركة بين الوكالات للاستعداد لفصل الشتاء

- يجري توزيع مجموعة لوازم الاستعداد لفصل الشتاء مع استلام العوائل الضعيفة لمجموع 503 من هذه المجموعات في مخيمي عقرة وگاويلان. وتتكون كل مجموعة من خمس بطانيات وغطاء بلاستيكي وصفيحة لخرن الماء وموقد نفطي. ويتواصل التنسيق مع إدارة المخيم والقادة المجتمعيين في گاويلان قبل بدء المرحلة الثانية من خطة الاستعداد لفصل الشتاء.
- تجهيز أحذية شتوية لمجموع 965 طالباً (للمراحل 1-12) في گاويلان عبر منظمة أرينا الخيرية الثقافية في أربيل والتي تبرع بها سكان الصين. كما توفرت معاطف شتوية لمائة طالب من كوياني في گاويلان تبرع بها سكان سويسرا.
- وزعت إدارة مخيم عقرة 20 لتراً من النفط لمجموع 282 عائلة/ 1330 فرداً ومن بينهم 24 عازياً، من خزين السنة الماضية.
- تجري الاستعدادات لتوزيع المرحلة الثانية من مواد الاستعداد لفصل الشتاء (موقد للتدفئة وصفيحة لخرن النفط) في المخيمات الأربعة في محافظة أربيل. وينتهي شركاء إدارة المخيم، وكالة التنمية والتعاون الدولي (ACTED) والمجلس الدنماركي للاجئين (DRC) تجهيز النفط وصفائح بلاستيكية للخرن. كما جهزت مدافئ نفطية للتوزيع أيضاً.

الحصول على الطاقة

الانجازات و الأثر

- اكتملت عملية تجهيز مادة النفط التي ستوزع من قبل مركز التطوير والتنمية على اللاجئين في مخيمات دھوك في 17 تشرين الثاني. وسوف تستلم جميع العوائل في مخيمات دوميز 1 و 2 وگاویلان وعقره والبالغ مجموعهم 8 آلاف و 200 عائلة، 200 لتر من مادة النفط. وإن كانت هذه الكمية هي نصف احتياجهم لفصل الشتاء والبالغة 400 لتر.
- وزعت منظمة (YAO) مادة النفط وبراميل لخبزها الى اللاجئين السوريين من العوائل الوافدة الجدد في مخيم عربت، بمجموع بلغ 22 ألف و 500 لتراً. كما ستوزع المنظمة مادة لعزل الأرضية من البوليسترين الى 520 عائلة لاجئة قادمة حديثاً الى مخيم عربت.
- تمت زيادة حصة مادة النفط من 50 لتراً الى مائة لتر لكل عائلة بدءاً من تشرين الثاني 2015، كجزء من مبادرة المفوضية للاستعداد لفصل الشتاء. وأكمل التوزيع لمادة النفط خلال فترة اعداد التقرير.

التمكن المجتمعي والاعتماد على الذات

المخيم

الاجازات و الأثر

- تم القيام بتدريبيين لتصفيف الشعر والخيطة لمجموع 20 امرأة من الضعيفات جداً.
- جرى اختيار 82 شخصاً في مخيم دوميز من ذوي الاحتياجات الخاصة، من بينهم اثنان من المجتمع المضيف، لفرص في الاعمال التجارية الصغيرة عبر المجلس الدنماركي للاجئين.
- نظمت المفوضية تقييمات تشاركية لحالات سورية في داخل المخيمات وخارجها وبالمشاركة مع جميع الشركاء العاملين في مخيمات اللاجئين، بالنسبة للتقييمات داخل المخيمات، مثل منظمات (REACH) وقنديل و (PAO) و (Triangle) وكذلك الهياكل المجتمعية والمنظمات السورية غير الحكومية. وعقدت مناقشات جماعية مركزة في المخيمات بشأن مواضيع خاصة بسبل العيش والتعبئة المجتمعية ومواضيع أخرى عدة، منها التسجيل والوثائق.

خارج المخيم

- أقامت المفوضية تدريباً مهنياً لمجموع 15 لاجئاً سورياً من خارج المخيم في مدينة دوميز والمناطق المحيطة بها.
- بدأت منظمة (REACH) تدريباً مهنياً لثلاثة أشهر في الخياطة واللغة لمجموع 30 مستفيداً بالأعمار 18-30 عاماً. وسوف تقدم لهم المنظمة بعد إنتهاء التدريب عدة للخياطة ومعدات. كما سوف تقوم المنظمة بجولة أخرى من التدريبات المهنية في الاول من كانون الثاني. وحدد المستفيدون وتمت التوصية عليهم بالتعاون مع المفوضية لضمان استفادة العوائل الضعيفة للغاية من هذه الفرص.

العمل بالشراكة

- أرسلت المسودة النهائية للخطة الاقليمية للاستجابة للاجئين السوريين وتعزيز القدرة على الصمود لعام 2015 الى المكتب الاقليمي في 11 تشرين الثاني. وسوف تقدم الدعوة الى المسؤولين الحكوميين لحضور اجتماع اللجنة التوجيهية للخطة الاقليمية للاستجابة للاجئين السوريين وتعزيز القدرة على الصمود التي ستعقد في عمان في 24 تشرين الثاني.
- من المقرر البدء بالجولة الثانية من تقييم الاحتياجات متعدد القطاعات خلال الأسبوعين القادمين، والذي سيوفر بيانات عن اتجاهات وضع اللاجئين بالمقارنة مع الجولة الأولى من التقييم التي جرت في نيسان وأيار من عام 2014.

معلومات عن الجهات المانحة

تشعر الوكالات بالامتنان للدعم المالي المقدم من قبل الجهات المانحة التي ساهمت في نشاطاتها بأموال غير محدودة وتخصيصات على نطاق واسع وكذلك بالنسبة لأولئك الذين ساهموا بشكل مباشر في العمليات.

الجهات المانحة التي ساهمت في العملية :

- | | | | |
|------------------|---|--|---|
| العراق | ■ | استراليا | ■ |
| ايطاليا | ■ | النمسا | ■ |
| اليابان | ■ | كندا | ■ |
| الكويت | ■ | الدنمارك | ■ |
| هولندا | ■ | الاتحاد الاوروبي | ■ |
| النرويج | ■ | اللجنة الاوروبية للمساعدات الانسانية والحماية المدنية (ECHO) | ■ |
| السويد | ■ | فنلندا | ■ |
| سويسرا | ■ | فرنسا | ■ |
| المملكة المتحدة | ■ | المانيا | ■ |
| الولايات المتحدة | ■ | | |

قصص من الميدان

مخيم قوشتابا للاجئين ، العراق

ترعى طريفة جوعها وعائلتها المتعبة بعد وصولهم بحافلات صغيرة الى مخيم اللاجئين هذا في شمالي العراق عقب أكثر من أسبوعين بعد الفرار من منازلهم في المدينة السورية كوباني.

وكان أكثر من 190 ألف سوري قد هربوا من كوباني الى تركيا المجاورة منذ بدء الدولة الاسلامية في العراق والشام هجومها للاستيلاء على المدينة الحدودية في أيلول الماضي. وكان 20 ألف لاجيء منهم، ومن بينهم طريفة البالغة 40 عاماً وتسعة من اقاربها بالأعمار ثلاثة أشهر الى 60 عاماً، قد وصلوا مسيرهم الى اقليم كردستان في العراق وانضموا الى 215 ألفاً آخرين وصلوا قبلهم منذ بدء الحرب المدنية في سوريا في عام 2011.

وكانت طريفة على متن واحد من الباصات الصغيرة الأحدى عشرة المليئة بالاكرد السوريين الذين وصلوا الى مخيم قوشتابا في محافظة أربيل ساعتين بعد حلول الظلام. وبدا العديد من الوافدين الجدد في حالة ذهول وحيرة مع اتباعهم للتوجيهات عبر مكبر الصوت الضخم، مع بكاء الاطفال وهم بين أذرع أمهاتهم.

وكان موظفون من المجلس الدنماركي للاجئين، الذي يدير المخيم لصالح المفوضية، في استقبالهم مع موظفي المفوضية للحماية. وسجل الوافدون الجدد لاستلام بطانيات وفرش ووسائد وصابون وفرشاة ومعجون للأسنان وأغطية بلاستيكية. ومن ثم تم توجيههم لخيمة جماعية كبيرة حيث أمضوا ليلتهم هناك.

وكانت طريفة وعائلتها قد حشرت جميع أشيائهم في أربعة أكياس ويرتدون ملابس، على الاغلب متبرع لهم بها، ولم يكن لديهم وقتاً عند مغادرتهم كوباني إلا لمسك وثائقهم التعريفية وبعض المتعلقات الصغيرة. وتقول نوروز، شقيقة زوج طريفة " لم نملك الوقت لقفل الباب الأمامي وكنا منهكين، ولكننا أكثر حظاً من غيرنا لأن جميع أفراد عائلتنا آمنين".

أما لقمان، الفرد الأكبر سناً في العائلة والبالغ 60 عاماً، فكان لابد من حمله عبر الحدود السورية-التركية لمرضه. ولدى العائلة، مثل الكثير من الآخرين الذين اختاروا الانتقال الى العراق بدلاً من البقاء في تركيا، أقارب في كردستان في شمالي العراق مما يجعله عامل جذب إضافي من حيث السماح لهم قانونياً بالعمل في العراق. وهو أحد الأسباب للعديد من الوافدين من كوباني الى العراق الذي يجعلهم لا يبقون في مخيمات اللاجئين. وغالباً ما يقضون ليلة واحدة عند وصولهم ومن ثم يغادرون في الصباح التالي للبقاء مع عائلة أو أصدقاء لهم أو ينتقلون الى مدينة يتوفر فيها العمل.

وأستقرت طريفة وعائلتها بعد أقل من ساعة من وصولهم لقوشتابا في خيمة عائلية لقضاء الليل. وبعد وصول دراجة ثلاثية العجلات تحمل أواني كبيرة مملوءة بالأرز وحساء الطماطم، بدأت العائلة الجالسة على الغطاء البلاستيكي بتناول وجبتهم الغذائية الساخنة الثانية في العراق، منذ وصولهم للحدود هذا الصباح. كما دخل طبيب وممرضة الى الخيمة لفحص طريفة التي كانت تشكو من السعال.

ويقول أحد كبار منسقي المفوضية الميدانيين، واكيليف سونكو " إنها تسير على ما يرام كما يمكننا أن نأمل. ولدينا مساحة كافية للوافدين الحاليين، ولكننا قلقون من تزايد أعدادهم بشكل كبير وسيكون المأوى عندئذ قضية لنا".

وبالإضافة الى التحركات السكانية من سوريا، فقد ترك النزاع حوالي مليونين عراقي نازحاً بسبب النزاع الجاري منذ كانون الثاني. ولقد قدم أكثر من نصفهم الى اقليم كردستان. وتشمل خطط الطوارئ للاجئين القادمين عقب التدفق الجديد من سوريا توسيع مخيم واحد للاجئين على الأقل.

ومثل ما يقرب من نصف القادمين الجدد، لم تخطط طريفة وعائلتها على البقاء في المخيم حيث تقول " ما زلت في حالة صدمة من كل ما حدث ولا أستطيع التفكير لاتخاذ قرارات بعد. سوف نعود الى سوريا ان شاء الله". ولكن ومع منتصف الليل كانت تسع حافلات قد قدمت من الحدود وتم إتخاذ القرار. وحزموا أمتعتهم البسيطة وغادروا الى أقاربهم لإيجاد مأوى مؤقت في مدينة قريبة.

بقلم نيد كولت وبتول احمد



السوريون الفارون من القتال في كوياتي عند وصولهم الى مخيم قوشتابا للاجئين - المفوضية، نيد كولت

جهات الاتصال:

رسل فريزر، مسؤول اعداد التقارير/العلاقات الخارجية، (fraser@unhcr.org) هاتف (+964 (0) 771 994 5708)
جيسيك هيبا ، مسؤول العلاقات الخارجية، (hyba@unhcr.org) هاتف (+964 (0) 780 109 9776)

الروابط:

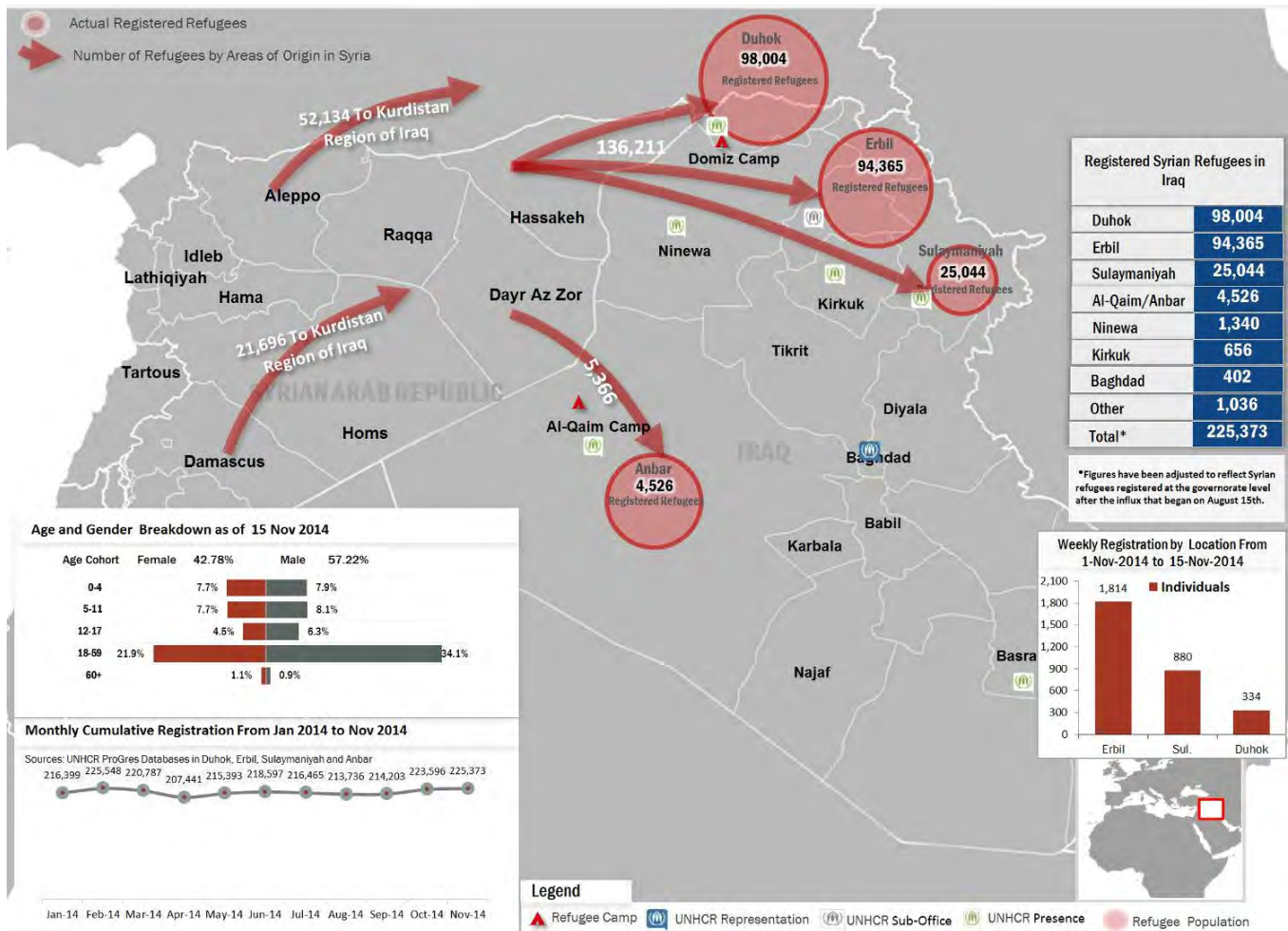
للمزيد من التفاصيل المتعلقة بخطة الاستجابة الاقليمية السادسة يمكن زيارة الرابط: (<http://www.unhcr.org/syriarrp6/>)
ولمعلومات تتعلق بامدادات مفوضية اللاجئين يمكن زيارة الرابط: (<http://data.unhcr.org/iraq/supply/>)

كما تتوفر الاعلانات عن اجتماعات جميع القطاعات وجداول العمل الخاصة بها ومحاضرها ، بالإضافة الى مواد تقارير إدارة المعلومات لسير العمل في جميع القطاعات
مثل لوحات المتابعة وتفاصيل المخيمات جميعاً في البوابة المساهمة بين الوكالات على الرابط : (<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php>)

للمزيد من المعلومات عن عمل مفوضية اللاجئين وشركائنا في العراق، يرجى متابعتنا على تويتر ([@unhcriraq](https://twitter.com/unhcriraq)) وعلى الفيس بوك ([UNHCRinIraq](https://www.facebook.com/UNHCRinIraq))

الملاحق

اللاجئون حسب مناطق الأصل في سوريا



اتجاهات تسجيل مفوضية اللاجئين للأشخاص من فئات الرعاية

